

ΣΚΟΚΟΥ, ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ ΤΟΥ 1900

Καλλιτεχνικώτατον, όπως πάντοτε, πλούσιον εις ύλην και εικόνας, τερπνότατον, με διηγήματα, ποιήματα και άλλα ποικίλα των κορυφαίων εκ των συγχρόνων μας λογογράφων και ποιητών.

Από την ώρασιότατην επιστολήν της 'Αγγελικής Νικητός [ΕΕΕ] αποσπώ τὰ ἐξῆς : «Πολὺν χρόνον παίει αὐτὰς τὰς ἡμέρας εἰς τὸν συγγενικὸν μου κύκλον δ κ. Φαίδων με τὰς ἀριστοτεχνικαῖς περιγραφὰς τοῦ, τὰς ὁποίας ἐπιγράφει «Ἀθηναϊκὸν Παρτίκοις».

Καί ποῦ τόπος σήμερα, μετ' ἐνὸς ἡμέρας ἐξήμισι, καὶ πῶς κεσάθη μετὰ τὰς τῶσας φροντίδας τοῦ ἀγγέλου τῆς Ἀγάπης τοῦ Ἐβράνσου τῶν προετοιμασιῶν τοῦ 1900, τῶν Διαγωνισμῶν, οἱ ὅποιοι μέθ' ἡδη δημοσιεύθη ἐντός τοῦ ἔτους, κτλ. κτλ.

Με μεγάλην μου εὐχαριστήσιον ἀνέγνωσα, Ἀσπροποταμίτη [ΕΕΕΕ] τὴν περὶ τῶν διατιόντων Ἀστέρων ἐπιστολήν σου καὶ τὴν ἔσπειλα εἰς τὸν συνεργάτην μου Φίλιπποστέφανον. Μαρτυρῶ πολὺν ἐπιστημονικὸν ζῆλον καὶ σε συγχαίρω.

Ἐγκρίνουσα τὰ ψευδωνυμὰ των, δέχομαι μετὰ χαρὰς εἰς τὴν Ἀλληγογραφίαν μου καὶ τοὺς Διαγωνισμοὺς μου τοὺς νέους μου φίλους :

Ἀσπασμοὶ Πληροφορίας : παραλείπονται αὐτὴν τὴν φοράν ἐλλείψει χώρου.

Μικρὰ Μυστικὰ ἐπιθυμοῦν νάνταλ λάξουν; ὁ Νικὼλαος Κ. Δεκαβάλλας μετ' ἐν Παρτινέβελον καὶ Σοφὸν Πιττακὸν — ὁ Ἀγγουρολογιῶτατος μετ' ἐν Ἀργύρην Σαπονάκην — τὸ Ἄνθος τῆς Ἀνδρῶν μετ' ἐν Ἱερεδούσαν Ἐλπίδα, Βασίλειά των Κυκλάδων καὶ Ἀφρόν τοῦ Νεῖλου — ἡ Νύμφη τοῦ Ἐξελαντικῶ μετ' ἐν Ἀρτέμιδα Ἀραβαγινῶ, Κόδρον καὶ Ἀχολο Περιστέρι — τὸ Κοκκίνο Καπελάκι μετ' ἐν Μενεξεδένιο Μπουκετάκι, Τὸν τῆς Νυκτὸς καὶ Κόκκινον Σκουφάκι — τὸ Ζουλάπι μετ' ἐν Πατρινὸν Βαρβάρην, Δερονχέτην, Μπόντεροσσι (γαλλικὰ ἢ γερμανικὰ, ὅπως θέλει) — ἡ Σανθὴ Ἑλληνοπούλα μετ' ἐν Καραγαυδῆν, Μπόντεροσσι καὶ Ἰατρὸν τῶν Συνδρομητῶν — τὸ Φύδρον-Μιγδῶν μετ' ἐν Ἑλένην Γ. Δαμάσκου καὶ Τσουκνιδῶν τῆς Τερψιθέας — ἡ Ἐλαία τῆς Λευκάδος μετ' ἐν Ἐρδοβον Ψαριατῆν καὶ Βομερόλδαν.

Από ἑνα γλυκὸ φίλακι στέλλει ἡ Διάπλσις πρὸς τοὺς φίλους της : Καπετὰν Γεωργίου (χαίρω ποὺ ἔγινες μέλος τοῦ Συλλόγου ἢ Ἐρευνα καὶ σε συγχαίρω διὰ τὰς ὑπὲρ τοῦ «Ἑλληνοπαίδος» ἐνεργείας σου) Θεραπειδίδα τῶν Μουσῶν ([Ε] διὰ τὰ περὶ τοῦ «Ἀγγέλου τῆς Ἀγάπης» ἐνεργείας μεταξὺ τῶν πρώτων — πρώτων) Πικραμένην Καρδοῦλαν, Σκληρὸν Βράχον, Ἀγγέλον τῆς Ἀγάπης (σ' εὐχαριστῶ πολὺ διὰ τὴν φωτογραφίαν τῆς Μούσης τῆς Ἀστρονομίας, καὶ δὲν ἀμυβῶμαι, ἀλλὰ μάθηθι μοῦ τὴν ἀρίστην, θά σου στείλῃ νέαν χαρτεῖσμάτα εἰς τὴν Ἀνακατοσθραν, Ροβινσῶνα Κροθσον (καθὼς ἐτήγησα εἰς τὸ προηγουμένον φύλλον, ἡ τιμὴ τοῦ «Ἀγγέλου τῆς Ἀγάπης» δὲν ἠμποροῦσε νὰ ὀρθοθῆ μικροτέρα) φαντάσου διὰ καὶ τὸ πρωτότυπον, τὸ ὅποιον κυκλοφορεῖ εἰς παγκόσμιον γλῶσσαν καὶ εἰς δεκάδας χιλιάδων ἀντιτύπων, δὲν εἶνε εὐθηνότερον.) Λωλὸν Διάβολον, Ἐλιχρῶσον (θὰ συμπληρωθῆς τὸ τετραδῖον, γράρασθε τὰς ἀπαντήσεις, καὶ θὰ τοῦ στείλῃς πρώτῃ ὁ Ὅδηγός τὸ λέγει καταλεπτῶς.) Ἀρχιναύαρχον Θεμιστοκλέα ([ΕΕ] διὰ τὴν ώρασιότατην ἐπιστολήν περὶ Ἐβράνου) Ἀστέρου τοῦ Βέγα ([ΕΕΕ] καὶ διὰ τὴν ἐπιστολήν καὶ διὰ τὴν ἐπιτυχὴ Μαγικὴν Εἰκόνα, τὴν ὅποιαν πολὺ πιθανὸν νὰ δημοσιεύσω, ὡς ἔργον συνδρομητοῦ μου) Κόδρον (διόκληρον ἐγχειρίδιον ἀγρονομίας ἢ σημερινῆς σου ἐπιστολῆς [Ε], ἀλλὰ ποιητικώτατα γραμμένον) Σοφὸν Πιττακὸν (ἔσπειλα ἐκ νέου Λυσόχ. καὶ τετραδῖα Μ. Μυστικῶν ἢ λύσεις τῆς Μ. Εἰκόνας ἐφθασε πολὺ ἀργά.) Θαύλουσαν Μυροσίνην (πολὺ ἐπιτυχημένην τὸ Παιδικὸν Πνεῦμα σου· τί κάνει ὁ ἀδελφοῦλης καὶ ποὺς κερδίζει εἰς τὸ ντόμινο;) Ἰατρὸν τῶν Συνδρομητῶν, εἰς τὴν ἐρωτήσιν σου, ἀπαντῶ καὶ ἔγινε καλὰ ἡ ἀδελφή σου;) Ἀνήσυχον Πνεῦμα, Ἀπόγονον τοῦ Νέστορος, (θὰ προσπαθῆσω, ἀλλ' αὐτὸ δὲν ἐξαρτάται· πάντοτε ἀπὸ ἐμὲ τὸ φύλλον βραδύοντι κἀποτα ἐπιτυχηθεῖς εἶτε ἐνεκα παρεμπιπτόσεως ἐροτῆς, εἶτε ἐνεκα συσσωρεύσεως ἐργασιῶν εἰς τὸ τυπογραφεῖον.) Πειρατικὴν Ἀδραν (ἂ, ὦρατιον αὐτὸ, νὰ ἔχῃς τὸ ψευδωνυμον, τὸ ὅποιον πρὸ δεκαπενταετίας εἶχεν ἡ ἀδελφή σου) Ἀγριοβιολέτταν (καὶ ἡ νέα ἐπιστολή σου ὀρωπαιτῆ [ΕΕΕ] τὰς προτάσεις σου δὲν θὰ δημοσιεύσω, διότι κανεὶς ἐκ τῶν τριῶν δὲν ἀνταλλάσσει.) Ἡρωϊκὸν Σίφρον Ὀλπιὸν τῶν Γραπτῶ (εὖγε!) Ἀληθῆ Φίλην (ὄχι, ὄχι· αἱ ἐπιστολαὶ σου ἀπαντητικὰς μοῦ φαίνονται ἀραιαί γράφει καὶ τὸ ψευδωνυμὸν σου παρὰ τὸ ὄνομα σου) Σταματίου Γ. Σταματίου (μὰ δὲν εἶχες ψευδωνυμὸν; διὰ νὰ το ἀλλάξῃς, ὀρεῖσαι νὰ συμμορφωθῆς μετ' ἐν Κανονισμόν)

Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τῶν Καταστημάτων Ἀνέστη Κωνσταντινίδου 1899.

Ἄντιο Μαστέλλο (καὶ ὁ ἔσχατος δεκτὸς ὡς ὁ πρῶτος) Συναχόμενον Ποιητῶν (αἱ λύσεις ἐλήφθησαν τακτικὰ τὸ διηγηματικὰ μοῦ ἤρσε) Σπύρτο Μονάχο κτλ. κτλ.

Εἰς ὅσας ἐπιστολάς ἔλαβα μετὰ τὴν 20 Νοεμβρίου θάπαντήσω εἰς τὸ προσεχές.

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑΙ ΑΣΚΗΣΕΙΣ

Αἱ λύσεις στέλλονται μέχρι τῆς 10 Ἰανουαρίου.

682. Λεξιγράφος. Τὸ πρῶτον τοῦ εἰς μέλλοντας θὰ εὖρξῃ ἂν κωτ...

683. Στοιχειογράφος. Διδῶτε κάνα, θάλε θῆτα Κι' ἀπ' τὸν Ὀλυμπο κατέβη Καὶ μέο' ἔτα παλάτια κύττα.

684. Αἰνίγματα. Ἀπὸ τὰ δεκατέσσαρα τοῦ βίου τοῦ στοιχεῖα Νὰ ξεχωρίσῃς εἰμπορεῖς δὴ τῶν κ' αὐτὸ τρία.

685. Οἰκιστικὸς. Νὰ συμπληρωθῶν οἱ ἀστερίσκοι διὰ γραμμάτων οὕτως ὥστε νὰ γανθιῶσκηται : εἰς τὴν ἀριστερὰν πλευρὰν τῆς στέγης πτηνόν, εἰς τὴν δεξιὰν ἔρπετόν, εἰς τὴν βῆσιν πρὸ σωκον τῆς Ἱερᾶς Γραφῆς καθέτως, δεξιᾶ ποταμῶς, ἀριστερᾶ δεξιᾶ εἰς τὸ ἀνώφλιον ἐπίρρημα.

686-690. Μαγικὸν Γράμμα. Τῆ ἀνταλλαγῆ ἑνὸς οἰουδήποτε ῥαζιματος ἐκάστης τῶν κίττωι λέξεων δι' ἑνὸς ἄλλου, πάντοτε τοῦ αὐτοῦ, σχηματῶσιν ἄλλας τῶσας λέξεις : τῶσος, δλκάς, Ἐρατῶ, γάρος, ἀνὴρ.

691. Φωνηεντόλιπον. \* γν δν χ κμν σγσν μ τ χ ρ μ τ

692. Γρίφος. ου ου ου ΤΑ ου ου ου

ΑΥΣΕΙΣ τὰ κυριακῶν ἀσκήσεων τῆς 18 Σεπτεμβρίου

524. Μίσμα (ΜΓ, ἄσμα) — 525. Μῆτις (ΜΓ, τί.) — 526. Σινδῶν, Σιδῶν. — 527. Ὁ χάρτινος ἀπέτος.

529. Ἐκ τοῦ 528. ΓΑΛΛΑ (με ΓΑΛΛ) λατινικοῦ ῥήματος arerige = ἀνοίγειν. Εἶνε ἐποχὴ καθ' ἣν ἀνοίγουν, φυτρῶνουν οἱ σπόροι. Ἀνοίξεις. — 530 — 534. Γινόμενης τῆς ἀνταλλαγῆς διὰ τῆς προσθέσεως εἰς, σχηματίζονται αἱ λέξεις : κἀνείς, εἰσφορά, πέισμα, εἰσάγω, εἰσβολή — 535. ΜΒΑΕΝ ΑΓΑΝ (Ρῶ-Μος, Ἄδαμτος, Μίδικς, ἌγαμΕμνον, Μίνως, ΠρίΔμος, ΓύΓης, ἌκταΑιος, ΚραΝαός.) — 536. Ἐχῃς δὴ δουλιεὶς νὰ κἀνης, — τῆ βαρσιὰ νὰ κἀπατάνης. — 537. Τὸ βαθὺ ποτάμι δὲν κἀμει κρῆτο.

Η ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΔΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΦΗΒΟΥΣ ΚΑΙ ΝΕΑΝΙΔΑΣ

Συνιστώμενον ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Παιδείας ὡς τὸ κατ' ἔξοχην παιδικὸν περιοδικὸν οὐγγράμμα, ἀληθεὶς παρασχόν εἰς τὴν χώραν ἡμῶν ὑπηρεσίαν καὶ ὑπὸ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως ὡς ἀνάγνωσμα ἄριστον καὶ χρησιμώτατον εἰς τοὺς παῖδας.

ΤΙΜΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΔΙ' ἘΝ ἜΤΟΣ Ἐσωτερικοῦ δραχ. 7. — Ἐξωτερικοῦ φρ. χρ. 8

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ

Αἱ συνδρομαὶ ἄρχονται τὴν 1ην ἐκάστου μηνὸς καὶ εἰς ἀποπληρωτῆται δι' ἑν ἔτος.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ Η. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ἐν Ἑλλάδι λεπ. 15. — Ἐν τῷ Ἐξωτ. φρ. χρ. 0,15 ΓΡΑΦΕΙΟΝ ἔν Ἀθῆναις Ὀδὸς Διόλου, 117, Ἐναντι Χρυσοσπηλαιωτικῆς

Περίοδος Β'. — Τόμ. 6<sup>ος</sup>.

Ἐν Ἀθῆναις, τὴν 4 Σεπτεμβρίου 1899

Ἔτος 21<sup>ον</sup>. — Ἀριθ. 50

ΑΙ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑΙ ΤΟΥ ΡΟΓΗΡΟΥ

(Συνέχεια ἴδε σελ. 393)

Ὁ Μπρόουν ἔτρεχε μετ' ὄλην τὴν ταχύτητα τῶν μακρῶν του σκελῶν, καὶ ὁ Ρογήρος ὀπισθέν του ἐξεπλήρυστο, ποῦ τον ἐβλεπε νὰ κολουθῆ τὸν δρόμον κατ' εὐθείαν.

Ὁ ἀνόητος, ἐσυλλογιζέτο, θὰ ἐγλύτονε εὐκολώτερα, ἂν ἔστρεφε δεξιᾶ ἢ ἀριστερᾶ.

Ἀλλὰ μετ' ὀλίγον ἀπεδείχθη, — καὶ τοῦτο πρὸς μεγάλην ἀπελπισίαν τοῦ Ρογήρου, — ὅτι ὁ Μπρόουν εἶχε δίκαιον.

Ὁ μεταξὺ των ἀπόστασις ὀλιγόστευεν ὀλονέν, καὶ οἱ Πεζοναῦται ἐνόμιζαν πλέον ὅτι τον ἔχουν εἰς τὰ χέρια των, ὅταν ἐξαφνα ὁ πρῶν δικηγόρος περῶ ἀνάμεσα ἀπὸ δύο δένδρα, λύει τὸν ἵππον του, τὸν ὅποιον εἶχεν ἀφίσση ἐκεῖ, πρῶτ' αὐτοῦ, βυθίζει τοὺς πτερνιστήρας εἰς τὴν κοιλίαν του, καὶ φεύγει ὡς ἀστραπὴ!

Ὁ μανία τοῦ Ρογήρου ὑπῆρξεν ἀπεριγράφτος. Πρὸς στιγμήν ἔκαμε νὰ τρέξῃ ἐπὶ τὰ ἔγχνη τοῦ ἵππέως ἄλλ' οἱ ἄλλοι τὸν ἐκράτησαν διὰ τῆς βίβης, τὸν ἔπεισαν ὅτι ἡ ἐπὶ πλέον καταδίωξις ἦτο ματαία, καὶ οὕτως ἐπέστρεψαν ἄπρακτοι εἰς τὸ στρατόπεδον.

Εἶνε περιττὸν νὰ εἰπωμεν πόσον θερμῶς πῆχαριστήσαν οἱ Πεζοναῦται τὸν Βιλλαμποῦσαν διὰ τὴν ἔγκαιρον καὶ ἀποτελεσματικὴν συνδρομήν του.

Ἄμ σὰς εἶδα ἐκεῖ, ἀπήνητησεν ὁ σκαπανεύς, ποῦ δὲν μποροῦσατε νὰ τα βγάλατε πέρα μετ' ὅσους διαδόλους, καὶ μοῦλαθε ἡ ἰδέα νὰ κρουθῶ πίσω ἀπὸ τὰ δένδρα καὶ νὰ γκρεμίσω ἑνα μετ' ἐν τσοκούρι μου.

Μπορεῖς νὰ κωχᾶσαι, γερολύκε, εἶπεν ὁ Παπαφίγκος, ὅτι μάς ἔρριξες τὸ σχοινί ἔστην καλλίτερη ὥρα. Ψέμματα, Λαζουρέκι;

Ἀλήθεια, ἀπεκρίθη ὁ σιωπηλὸς αὐτοῦ. Εἶνε ἐποχὴ καθ' ἣν ἀνοίγουν, φυτρῶνουν οἱ σπόροι. Ἀνοίξεις. — 530 — 534. Γινόμενης τῆς ἀνταλλαγῆς διὰ τῆς προσθέσεως εἰς, σχηματίζονται αἱ λέξεις : κἀνείς, εἰσφορά, πέισμα, εἰσάγω, εἰσβολή — 535. ΜΒΑΕΝ ΑΓΑΝ (Ρῶ-Μος, Ἄδαμτος, Μίδικς, ἌγαμΕμνον, Μίνως, ΠρίΔμος, ΓύΓης, ἌκταΑιος, ΚραΝαός.) — 536. Ἐχῃς δὴ δουλιεὶς νὰ κἀνης, — τῆ βαρσιὰ νὰ κἀπατάνης. — 537. Τὸ βαθὺ ποτάμι δὲν κἀμει κρῆτο.

Ἔπειτα ἐπείπεν ὁ Παπαφίγκος, ἀπλῶστε ὅλα τὰ πανιά, κρατεῖτε καλὰ τὸ τιμόνι, καὶ ἂς ἀρμενίσουμε ἴσια πρὸς τοὺς φίλους μας.

ΚΕΦΑΛΑΟΝ ΚΓ'

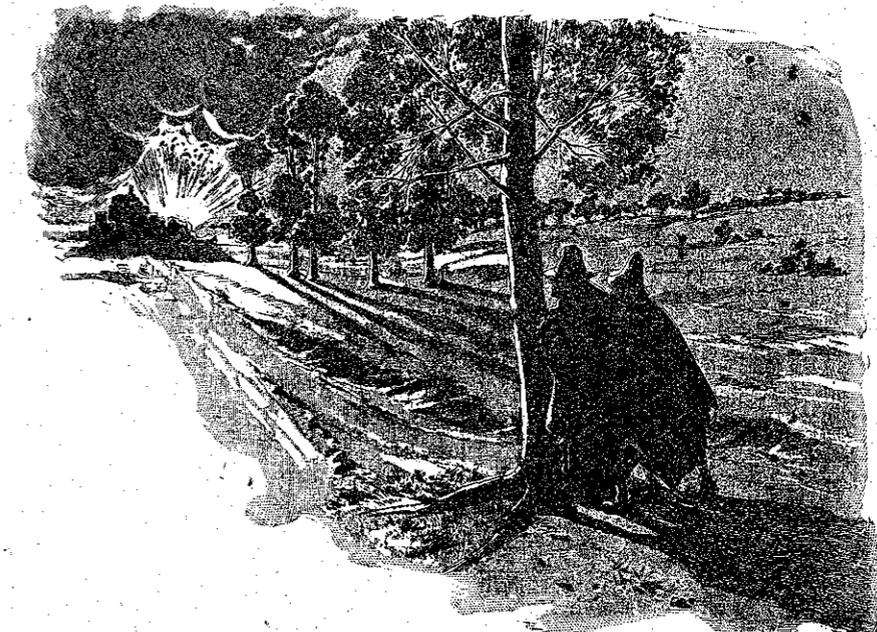
ΠΩΣ Ο ΜΠΡΟΥΝ ΚΑΙ Ο ΡΕΝΩ ΜΕΤΗΛΘΟΝ ΚΑΙ ΤΟ ΕΣΧΑΤΟΝ ΜΕΛΟΝ, ΔΙΑ ΝΑ ΕΠΙΤΥΧΟΥΝ ΤΟΥΣ ΕΚΟΠΟΥΣ ΤΩΝ.

Τὴν ἐπαύριον, 26 Ὀκτωβρίου, τὸ Σάγγουντον κατελαμβάνετο ὑπὸ τῶν Γάλλων, καὶ ὁ στρατάρχης Συσσέ μετὰ τοῦ στρατοῦ του ἀπῆρχετο νὰ πολιορκήσῃ τὴν Βαλεντίαν.

Μόνον πρὸ τῆς πόλεως ταύτης ἀνταμῶθησαν θεῖος καὶ ἀνεπίος καὶ διηγῆ-

ἔθεάθησαν εἰς τὰ περὶχωρα τρία ἄτομα ὑπόπτου ἐξωτερικοῦ, καὶ ὅτι ἐφαίνοντο ὡς νὰ ἤθελον νὰ εἰσελθουν λάθρα εἰς τὸ στρατόπεδον. Ἀμέσως ὑποπτευθεῖς, παρέλαβε τρεῖς ἀνδρας καὶ ἀπήλθε μετ' αὐτῶν πρὸς ἀνίχνευσιν.

Ἐπροχώρησε μετὰ προφυλάξεως, διήλθε τὰς γραμμάς τοῦ στρατοπέδου, καὶ μετ' ὀλίγον εἶδε πραγματικῶς, εἰς ἀπόστασιν ἑκὰτον περίπου μέτρων, τρεῖς ἀνδρας, καθυμένους κατὰ γῆς. Ἰδόντες



Ἴσχυρὰ λάμψις ἀνῆλθε πρὸς τὸν οὐρανὸν καὶ φοβερὸς κρότος ἐκρήξαις ἀρύπνισε τὰς χεῖρας τῆς ἐσοχῆς. (Σελ. 403, στήλ. α'.)

θησαν πρὸς ἀλλήλους τὰς περιπετείας των. Ὁ μαρκήσιος, μαθὼν τὰ περὶ τῆς ἐνέδρας, δὲν ἀμείβαλεν ὅτι ἦτο ἔργον τοῦ Ρενῶ καὶ τοῦ Μπρόουν, καὶ πολὺ μετενόησε διὰ τὴν μακροθυμίαν, τὴν ὁποῖαν ἐδειξε πρὸς τοὺς κακούργους, ὅταν τοὺς εἶχεν εἰς τὰς χεῖράς του. Φιλοφρόνως δὲ νέαν ἀπόπειραν, ἐσύστησεν εἰς τοὺς Πεζοναῦτας νὰ προσέχουν καλὰ τὸν Ρογήρον καὶ νὰ μὴ τον ἀρίνουν ποτὲ μόνον.

οὗτοι τὸν Νοαρχῶν πλησιαζόντα, ἀνησύχησαν καὶ ἐφάνησαν συνδιασκαπτόμενοι. Ὅπλα δὲν ἐφαίνοντο εἰς τὰς χεῖράς των, καὶ πρὸς στιγμήν ὁ μαρκήσιος ἐδίστασε, φοβηθεὶς μήπως πέσῃ εἰς καμίαν παγίδα.

Ἀλλ' ἡ ἀνιησιὺ των ἀγνωστων τὸν καθυσύχασε κάπως καὶ ἐπροχώρησεν. Ἐκεῖνοι ἐφαίνοντο παρακολουθοῦντες τὰ κινήματά του μετ' ἐπιμέλειαν ἔνδιαφέρον, ἀλλὰ μὴ ζητοῦντες νὰ φύγουν... Ὅταν ὁ Νοαρχῶν εὐρέθη εἰς ἀπόστασιν ὀλίγων βημάτων, ὥρμησεν αἰφνιδίως κατ' αὐτῶν, φωνάζων :

Ὅταν ὁ Νοαρχῶν εὐρέθη εἰς ἀπόστασιν ὀλίγων βημάτων, ὥρμησεν αἰφνιδίως κατ' αὐτῶν, φωνάζων :

— Η αντίστασις περιττή... σάς έπιασα...

Πρός μεγάλην του έκπληξιν, οι τρεις άνδρες δέν άπεπειράθησαν καμμίαν άντίστασιν, άπεναντίας εις εξ αυτών ειπεν ήρεμάτα :

— Άγαπήτέ μου μαρκήσιε, άλλο που δέν ήθέλαμεν και ήμεις ! Ο κ. Έπισκοπικός Έπίτροπος και εγώ, δέν ήξεύραμεν με τί τρόπον να σας ανταμώσωμεν.

— Ο Έπίτοπος Σαιν Ροκαντέν ! άνέκραξεν ο Λουδοβίκος Νοαρμών, ριπτόμενος εις τας άγκάλας του αίχμαλώτου.

— Και ο φίλος του Παλουάζος, ειπεν ο Έπίτροπος.

— Είμαι πάρα πολύ εύτυχής, ειπεν ο μαρκήσιος, θλίβων έγκαρδίως την χείρα του οικογενειακού φίλου.

Μετά τας πρώτας διαχύσεις, ο Έπίτοπος ήρώτησε :

— Και ο Ρογήρος ;

— Σώος και υγιής, δόξα σοι ο Θεός!

— Ω, τί εύτυχία !... πώς έφοδύμεθα να μην άκουώσωμεν κανένα δυστύχημα!

— "Οχι, όχι" ο Ρογήρος διέφυγεν εύτυχώς όλους τούς κινδύνους και τώρα εινε εις το στρατόπεδον.

— Πάμε γρήγορα να τον ιδούμε !

Περιχαρείς όλοι διηυδύθησαν εις το στρατόπεδον.

Αδύνατον, αλλά και άνωφελές να σας περιγράψω την χαράν του Ρογήρου, επαναθλέποντος τον θεόν του, τον Παλουάζον και τον πιστόν ύπρητήν Γιακουμήν, (διότι αυτός ήτο ο τρίτος των δήθεν ύπόπτων) εινε επίσης περιττόν να σας ειπω, ότι πρό των συγκινητικωτάτων τούτων συναντήσεων, και πάλιν τα μάτια του αγαθού Παπαρήχου εκάμιναν νερά, — και τόσον άφθονα αύτην την φοράν, ώστε έγκραίαθη όλη ή εύγλωττία του Λαδουρέκου, διά να πεισθί επί τέλους ότι δέν ήτο ανάγκη και τόσων δακρύων.

Παρελθούσης τής πρώτης συγκινήσεως, έλαβε τον λόγον ο Έπίτροπος και ειπεν :

— Ε, τώρα, παιδιά μου, που εύρεθήκαμε όλοι μαζί, νομίζω ότι δέν μας έμποδίζει τίποτε να επιστρέψωμε με το καλόν εις την Γαλλίαν.

— Πολύ σωατά, έπεδοκίμασεν ο Έπίτοπος.

Ο Γιακουμής επήγε να πετάξη από την χαράν του, διότι, φαίνεται, ή Ισπανία δέν ήρесе πολύ ούτε εις τούς κυρίους, ούτε εις τούς ύπηρέτας. Αλλά την χαράν αύτην κατέστρεψεν άμέσως μία παρατήρησις του μαρκησιού.

— Βεβαίως, ειπέ, σεις εισθε ελεύθεροι να επιστρέψετε όποτε θέλετε ήμεις όμως ειμεθα ύποχρεωμένοι να μείνωμεν με τα συντάγματα μας.

— Αλλά δέν ειμπορείτε να ζητήσατε άδειαν ; ήρώτησεν ο Σαιν Ροκαντέν.

— Αυτό θα έχαρακτηρίζετο ως δειλία, θεέ μου, απήντησεν ο Ρογήρος. Μη λησμονήτε ότι εύρισκόμεθα έν εκστρατείαι.

— Ναί... αλήθεια... έχεις δικαίον... έπιθύρουν ο Έπίτοπος.

— Σταθήτε, και μου ήλθε μιá ιδέα ! έφώναξεν ο Παλουάζος.

— Α, μά σήμερα εινε ή ημέρα σου ! ειπεν έκπληκτος ο Ροκαντέν. Λέγε !

— Ίδού ! οι κύριοι αυτοί δέν ήμπορουν να ζητήσουν άδειαν, τόν έννοώ...

ήμποροζμεν όμως να ζητήσωμεν ήμεις δι' αυτούς...

— Λαμπρά !

— Μά, θεέ μου... ήρχισεν ο Ρογήρος.

— Σιωπή, άνεψιέ ! Αυτό που ειπεν ο σεβαστός μας φίλος εινε φρονιμώτατον. Θα υπάγω να εύρω τον κ. Στρατάρχην, θα του εκθέσω τα πράγματα καταλεπτός, θα του παραστήσω τούς κινδύνους, που διατρέχεις μένων εδώ, και ειμαι βεβαίος, ότι δέν θα μου άρνηθί.

Ο Ρογήρος έδοκίμασε να μεταπειση τον θεόν του, άλλ' ο γηραιός Έπίτοπος επέμενε τόσον πολύ, ώστε ειδαν ότι ήτο αδύνατον πλέον να τον κάμουν να παραιτηθί του σχεδίου του.

Διήλθον την έσπέραν, διηγούμενοι άμοιβαίως τας περιπετείας των. Όταν δέ ο Ρογήρος ήρώτησε τον θεόν του, διατί ήργησαν τόσον να έλθουν εις το στρατόπεδον, απ' ου άπαξ έφθασαν εις Ταρραγόνα, ήκουσε μετ' εκλήξεως, ότι ή άγνοια τής γλώσσης του τόπου ύπηρεξεν ή κυρία άφορμή τής βραδύτητος ταύτης. Τούς έδιδον πληροφορίας, τας όποιας δέν ένδούν, και συχνά έχαναν τον δρόμον, και εγύριζαν όπισω, αντί να πηγαίνουν εμπρός.

Την άλλην ημέραν άμέσως, ο Έπίτοπος Σαιν Ροκαντέν εκήτησεν άκρόασιν παρά του Στρατάρχου, προς τον όποιον εκέθεσε καταλεπτός τα πράγματα και τον παρεκάλεσε να χορηγήση άδειαν επανόδου εις τον Ρογήρον και τον Λουδοβίκον Νοαρμών. Ο Συσσέ εκείχθη πρόθυμος, αλλά παρεκάλεσε τον Έπίτοπον να αναμείνην όλίγας ημέρας, ότι θα πήρχετο εις Γαλλίαν μιá συνοδία με ισχυρά άποσπάσματα, μετά τής όποιας ήδύναντο να όδοιπορήσουν και οι φίλοι μας, χωρίς φόδον πλέον να προσθληθούν καθ' όδον υπό των έχθρών και να διατρέξουν νέους κινδύνους.

Ο Σαιν Ροκαντέν ηύχαρίστησε θερμώς τον Στρατάρχη και απήλθε καταγοητευμένος από την εύγένειάν του και την προθυμίαν του.

Οι φίλοι μας επωφελήθησαν τής εύκαιρίας δια να κάμουν τας προτομασίας του ταξειδίου με την ήσυχίαν των.

Τέλος έφθασε και ή τόσον άνοσημόνως αναμενομένη ημέρα ή συνοδεία εκήρυματίσθη και εκέκίνησεν, ή δέ φρουράς της καθ' όδον άνετέθη εις άποσπασμα του 177 συντάγματος, υπό τας διαταγάς του Νοαρμών και του Δαρσιέ, και εις άγημα Πεζοναυτών, μεταξού των όποιων εύρίσκοντο φυσικά ο Ρογήρος, ο Παπαρήγκος και ο Λαδουρέκος.

Ο Έπίτοπος, ο Έπίτροπος και ο Γιακουμής ήγόρασαν έν άμάξι, τόν όποιον έγείμισαν με τα πράγματα των και με όλα τα τρόφιμα, τα όποια ήμπόρεσαν να εύρουν. Το άμάξι αυτό επήγαιεν έν τω μέσφ των άλλων άμαξίων τής συνοδίας, τα περισσότερα των όποιων περιείχον πολεμοφόδια.

Επί τινος ήμέρας ή πομπή εκηκολούθησε τον δρόμον της, χωρίς κανέν επείσώδιον. Οι Ιπτανοί περιωρίζοντο να κυττάζουν μετά σεβασμού την ισχυράν εκείνην στρατιωτικήν δύναμιν. Έν τούτοις μιαν έσπέραν, καθ' ήν στιγμήν τόν άποσπασμα ήτοιμάζετο να εισέλθη εις μικρόν τι χωρίον, επυροβολήθη μακρόθεν και εκ' ενέδρας. Άμέσως εκτάλησαν άνδρες προς άνίχνυσιν, άλλα δέν ειδον τίποτε άλλο είμη πέντε-εξ γκουσερλιέριους, οι όποιοι ειχον τραπή πλέον εις φυγήν.

Το επείσώδιον τούτο εκάμε τούς ταξειδιώτας να εινε του λοιπού προσεκτικώτεροι. Έν τούτοις τόν ταξειδιόν εκηκολούθησεν επί πολλας ακόμη ήμέρας ήσυχώς. Διήλθον τον Έβρον, διεσχισαν την Σιέρραν Άλκουβέρρα και επλησίαζαν ήδη προς τα σύνορα, νομίζοντας ότι ήσαν πλέον εκτός παντός κινδύνου.

Μίαν έσπέραν, ή συνοδία εκταμάτησεν εις τινα άγροτικήν επαυλιν, άκατοικήτον και σχεδόν ήρειπωμένην. Έδω θα διήρχοντο την νύκτα. Έτοποθετήθησαν εις την αύλην τα άμάξια, άνήφθησαν τα φωτα, ώρίσθησαν οι σιοποί, και μετά τόν λιτόν δείπνον, οι άνδρες εκήπλωθησαν να κοιμηθούν, όπου και όπως ήμπόρεσαν εκαστος. Ο Ρογήρος και οι φίλοι του, μετά πολλας έρεύνας, άνεκάλυψαν μιαν σιταποθήκην, γεμάτην άχυρον, και έν ύπόγειον έντελώς κενόν, όπου και εκκατεστάθησαν. Μετ' όλίγου, εκτός των σιοπων, εκοιμώντο, όταν δύο μυστηριώδεις άνθρωποι εκήλθον από μιαν κρύπτην, επροχώρησαν εις την αύλην, επλησίασαν άπαρατήρητοι τα άμάξια των πολεμοφοδίων, και εκεί κάτι εκάμαν. Μετά τούτο, οι μυστηριώδεις άνθρωποι ήνοιξαν άθορύβως την έξώθυραν και απήλθον.

Η σελήνη εκφώτισε τα άπαισια πρόσωπα του Ρενώ και του Μπρόου. Έτρεξαν με όλην των την δύναμιν, σπεύδοντες να πομακρυνθούν από την επαυλιν και απ' ου άπεμακρύνθησαν έως εκάτον μέτρα, εκτάθησαν, εκρύφθησαν όπισω

από μερικά δένδρα, και άνέμενον άγωνιωδώς. Έξαφνα ισχυρά λάμψις άνήλθε προς τον ουρανόν και φοβερός κρότος εκήρυξας άρύπνισε τας ήχοους τής εκροχής.

Κατόπιν ήκολούθησαν άλλοι κρότοι, υπόκωφοι.

Δύο άμάξια, περιέχοντα πυρίτιδα, άνετινάχθησαν εις τόν άέρα. Οι τούχοι τής επαύλευς, οι ήρειπωμένοι ήδη, κατέρρευσαν και έθαψαν υπό τα συντριμμάτα των όλους τούς άνδρας, τούς αποτελούντας την συνοδίαν.

(Έπειτα συνέχεια) KIMON ΑΛΚΙΑΝΗΣ Κατά τόν γαλλικόν του Jacques Lemaire

ΧΕΙΜΩΝΙΑΤΙΚΕΣ ΒΡΑΔΥΕΣ

Ο ΜΑΝΤΙΣ

Είς εκ των τής συναναστροφής εκέρχεται του δωματίου, αυτός δε εινε ο μάγιστρος. Τότε οι μείναντες λαμβάνωμεν δέσμη ( τράποουλα ) παιγνιοχάρτων, και στρέφοντες αυτά από την έσωτερικήν των όψιν, αρχίζομεν αφαιρούντες χαρτιά και μετρούντες από τόν χαρτί, τόν όποιον εύρίσκεται πρώτον επάνω, κατά σειράν έως τόν 12. Και τόν μόν πρώτον χαρτί λαμβάνομεν κατά τόν αριθμόν, τόν όποιον έχει σημειωμένον (π.χ. αν εινε 8, ως 8, αν 3 ως 3' τ'α δε γραμμών ελα, δηλ. τας φηγούρας, τας μετρούμεν άδιακρίτως ως 10) άλλα τα κατόπιν έρχόμενα χαρτιά τ'α μετρούμεν, οποιασδήποτε και αν εινε, κατ' αύθιαν αριθμόν κατά σειράν, π.χ. αν αρχίσωμεν από έν 9, θα μετρήσωμεν τ'α επόμενα χαρτιά, ως 10, 11, 12, οιασδήποτε και αν εινε. Τα ούτω χωρισθέντα χαρτιά θέτομεν άνεστραμμένα (δηλ. με την έσωτερικήν των όψιν προς τα κάτω) επί τής τραπέζης και ούτως έχομεν έν σωρόν. Είς τ'α άλλα χαρτιά κάμνομεν πάλιν τόν ίδιον, και τόν προκύπτοντα σωρόν θέτομεν παρά τόν άλλον. Έξκκολουθούντες δε ούτως, ή θα τελειώσωμεν όλα τα χαρτιά, ή θα έχωμεν ως περισσεύμα μερικά, τα όποια δέν θα κάμνουν σωρόν π.χ. δυνατόν να περισσεύουν 4, τόν δε πρώτον εκ αυτών να ειναί 5' τότε μετρούντες κατά σειράν τ'α χαρτιά (5-6-7-8), φθάνομεν μόνον έως τόν 8, και όχι έως τόν 12, ώστε δέν έχομεν σωρόν. Τα περισσεύοντα αυτά χαρτιά θέτομεν κατ' ά μέρος, αφού τα μετρήσωμεν. Καλούμεν τέλος τόν μάγιστρον και του λέγομεν πόσους σωρούς εκέχηματίσαμεν και πόσα χαρτιά μαζεπερίσσευσαν (αν επερίσσευσαν). Με αυτά μόνον ο μάντις όραίνει να εύρη τόν άθροισμα όλων των υπό τόν σωρόν (εις τόν

π α τ ο ν ) χαρτιών, δηλ. εκείνων, από τα όποια εκήγαμεν αρχίσην να μετρώμεν, όταν εκάμνωμεν τούς σωρούς. Και ο μάντις εύρίσκει ταχέως και άλανθίστως πάντοτε τόν ζητούμενον. Σημειώσατε όμως, ότι όλη ή μαντική του δύναμις συνίσταται εις τόν επόμενον κανόνα, τόν όποιον αρκεί τις να απομνημονεύση δια να γίνη άμέσως και αυτός μάγιστρος :

Από τόν αριθμόν των σωρών (ο όποιος εινε πάντοτε μεγαλύτερος από 4 ή τουλάχιστον ίσος με 4) αφαιρούμεν 4, και τόν υπόλοιπον (τό όποιον ειμπορεί να εινε και 0) πολλαπλασιάσωμεν επί 13 και επείτα προσθέτομεν και όσα χαρτιά επερίσσευσαν (αν επερίσσευσαν).

Ο αριθμός, τόν όποιον ούτως εύρίσκωμεν, εινε ο ζητούμενος. Παράδειγμα : Οι σωροί είναι : 7 και τα περισσεύοντα χαρτιά 5' τότε αφαιρώ 4 από τόν 7, τόν υπόλοιπον 3 πολλαπλασιάζω επί 13 (3x13=39) και τόν γενόμενον αυξάνω κατά τόν 5' 44 εινε τόν άθροισμα όλων των εις τόν π α τ ο ν των σωρών εύρισκομένων χαρτιών. (Αί φηγούραι λογαριάζονται πάντοτε ως 10.) Ο δυσπιστών ες δοκιμάση και θα εύρη την μέθοδον αλάνθιστον.

N. I. X.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΡΟΔΩΝΑ ΤΟΥ ΣΑΔΔΗ (\*)

ΧΑΤΕΜ-ΤΑΙ

Ο Χατέμ-Ταί ήτο γνωστότατος δια την έλευθεριότητά του. Η οικία του επολιορκείτο καθημερινώς υπό των πτωχών, τούς όποιους εκέλευσε πλουσιοπαρόχως.

Είς των κολάκων τόν ήρώτησε μιαν ήμέραν, αν ποτε συνήντησεν εις την ζωήν του άνθρωπον, έχοντα την ψυχην ανωτέραν τής ιδίχης του.

Και ο Χατέμ-Ταί απεκριθη :

— Μίαν ήμέραν εκύβησα σαράντα κμηλήους. Κατόπιν εκήλθον μετ' αινων φίλων μου εις τούς άγρούς, και εκεί συνήντησα άνθρωπον, ο όποιος επροσπαθούσε να μαζεύση ένα δεμάτι φρύγανα.

« — Διατί, τώ ειπα, δέν πηγαίνεις και σ' εις τόν σπίτι του Χατέμ-Ταί, όπου αύτην την ώραν εύρίσκεται όλος ο λαός και συμπροσιάζει ;

« — Οποιος ειμπορεί να τρώγη ψωμί, που το κερδίζει με την εργασίαν του, —

(\*) Ο διάσημος πέροςος ποιητής Σαδής εκράφην έν βιβλίον επιγραφόμενον Γκουλιάν, δηλαδή Ροδών. Έκ του βιβλίου τούτου εινε τ'α ανωτέρω ανέκδοτα, καθώς και πλείστα άλλα δημοσιευθέντα μέχρι τούδε εις την Αδιάπλάσιν.

μού απεκριθη, — δέν πηγαίνει να φάγη τόν ξένον, με κίνδυνον να εκτεθί μιαν ήμέραν εις την περιφρόνησιν του Χατέμ-Ταί. » Τότε ένόησα ότι ο άνθρωπος αυτός ειχε ψυχην ανωτέραν τής ιδίχης μου.

ΕΠΙΤΑΦΙΟΝ

Ανήρ διάσημος ειχεν υιόν, παρέχοντα τας μεγαλητέρας έλπίδας. Ο νέος απέθανε, και ήρώτησεν τόν πατέρα τί επιγραφήν ήθελε να χαραξουν επί του τάφου του.

— Τα ρητά του Κορανίου, απήντησεν, εινε πολύ ιερά και άγία, δια να χαραχθούν εις τόπον, εκτεθειμένον εις τας προσβολάς του χρόνου και εις τας βεδηλώσεις των ανθρώπων. Αν όμως απαιτείτε επιμόνως έν επιτάφιον, αρκείσθητε εις τούτο :

« Φίλε διαδάτα, έδλεπα πάντοτε με ήδονην την πρασινην χλόην στολιζούσαν την φύσιν καθ' εκάστην άνοιξιν. Είθε τώρα και σ' να ίδης με εύχαριστήσιν την χλόην, ή όποια φύεται εις τόν χώμον του τάφου μου. »

ΝΑΝΙ ΤΟ ΜΩΡΟ

Νάνι τόν μωρό, Που να τόν χαρώ. Πρόθυμη άγρυπνά σιμά του, Και τόν τραγουδά ή μαμά του, — Νάνι τόν μωρό !

Νάνι τόν μωρό, Ύπνο γλυκερό, Ύπνο που θενά τόν θρέψη, Και γοργά θα τόν τρανέψη, — Νάνι τόν μωρό !

Νάνι τόν μωρό, Που τόν καρτερώ, Να μου γίνη παλικάρι, Όλο δύναμι και χάρι, — Νάνι τόν μωρό !

Νάνι τόν μωρό, Κ' έτσι τολμήρω, Να υπηρετή μ' έλπίδα, Τόν Θεόν και την Πατρίδα, — Νάνι τόν μωρό !

Νάνι τόν μωρό, Που με τόν καιρό, Στη φιλόστοργη σκιά του, Οαυρή ανάπαυσι ή μαμά του, — Νάνι τόν μωρό !

† Γ. Μ. ΒΙΖΥΝΝΟΣ



# ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

## 60<sup>ΟΥ</sup> ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΠΡΟΣ ΣΥΝΘΕΣΙΝ ΔΙΗΓΗΜΑΤΟΣ

Προταθέντος εις τὸ φυλλάδιον τῆς 3 'Ιουλίου ε. ε.



Α διηγήματα, τὰ ὅποια, μεταξύ τῶν υπερπεντακοσίων ὑποβληθέντων εἰς τὸν Διαγωνισμόν, διεφιλονεικήσαν ἐπὶ πολὺ τὸ Ἀ Βραβεῖον, εἶνε δὺς μόνον: τὸ διήγημα τοῦ Δὸν Κολοκῦθα Πάτερρα καὶ τὸ διήγημα τῆς Καρδερίνας.

Τὸ ἐξυπνον ποῦ εἶνε τὸ διήγημα τοῦ Δὸν Κολοκῦθα Πάτερρα Διὰ τὸ κρῖνετε μόνον σας, ἀναγνώσατε ὀλίγας γραμμάς ἀπὸ τὴν ἀρχὴν του:

« Τὸ ἰδανικὸν πάσης ἐξοχῆς » εἶνε: ἓνα δάσος, (ἐὰν εἶνε δυνατὸν ἀπὸ πεῦκα) κανένα ρυάκι

» μὲ κρυστάλλινον νερόν, (τὸ ὅποιον δρεῖλει ἀπαραιτήτως νὰ «μουρμουρίζῃ») ἀέρας καθρὸς, βουνα ψηλά τριγύρω, (ἐὰν εἶνε καὶ ἰσκερά, ἀκόμη καλλίτερα) θάλασσα εἰς ὀλίγων βημάτων ἀπόστασιν, (καὶ διὰ τοὺς τυχόν εἰς τὴν ἐξοχήν αὐτὴν εὐρισκομένους ποιητάς, νὰ εἶνε καὶ γαλανή, διὰ τὸ ὁμοιοκαταληκτῆ μὲ τὸ οὐρανὸν.)

« Γνωρίζω ἐγὼ μίαν ἐξοχὴν, ἣ ὅποια ἔχει καὶ πολλὰ ἄλλα προσόντα, ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω.

« Τὸ ἀληθές εἶνε ὅτι δὲν ἔχει θάλασσαν ἔχει ὁμως ποταμόν, ὃ ὅποιος ποταμὸς ἔχει καὶ ψάρια. Μὴ τί ψάρια!..»

Σὰς ἀρέσει; Καὶ μένα μοῦ ἤρесе πολὺ, καὶ τὸσον πολὺ μάλιστα, ὥστε μόλις ἀνέγνωσα τὰς πρώτας γραμμάς, εἶπα: Νὰ τὸ Πρῶτον! Ναι! ἀλλὰ γιὰ νὰ διαβάσετε καὶ τὸ διήγημα τῆς Καρδερίνας. Ἄλλου εἶδους αὐτό. Δὲν ἔχει τὴν σπινθηρίζουσαν εὐφυὴν τοῦ ἀντιπάλου, δὲν ἔχει τὸ μέθ' αὐτό, τὸ χ' οὐ μ' ορ, καθὼς το λέγουσιν οἱ Ἄγγλοι, τὸ ὅποιον ἐξακολουθεῖ μέχρι τέλους καὶ του ἀφαιρεῖ κάθε σχολαστικὸν βῆρος, καὶ το κἄμνει νὰ φαίνεται κομψὸν καὶ ἐλαφρὸν ὡς παιχιδάκι, — ἀπὸ τὰ παιχιδάκια ὅμως ἐκείνα ποὺ ἔχουν καὶ τὸ νόημά τους. Ὅχι! τὸ διήγημα τῆς Καρδερίνας εἶνε γραμμένον μὲ σοβαρότητα ἀλλὰ καὶ μὲ χάριν, καὶ μὲ ἀκριβείαν, καὶ μὲ γνώσιν, καὶ μὲ κάποιαν δύναμιν ἀκόμη, ἂν θέλετε. Φαίνεται ὅτι ἡ Καρδερίνα, — ἢ πάντοτε ἄλλως τε γλαφυρά, — ὠφελήθη πολὺ ἀπὸ τὰς παρατηρήσεις ποὺ ἔκαμα εἰς προηγουμένους διηγηματικούς διαγωνισμούς, καὶ ἔμαθε πλέον μὲ τί τρόπον ἔπρεπε νὰ διερμηνεύσῃ τὰς εἰκόνας τοῦ παρόντος. Οὕτω, αὐτὴν τὴν φορὰν ἐπέτυχεν νὰ γράψῃ τὸ σχετικῶς τελειότερον διήγημα, τὸ ὅποιον μάλιστα εἰς τὸ τέλος εὐρήκα ἀνώτερον καὶ ἀπὸ τὸ διήγημα τοῦ Δὸν Κολοκῦθα. Ἡ εὐφυΐα εἶνε βέβαια ἓνα μὲγαν προτέρημα μού φαίνεται ὁμως ὅτι εἰς τὴν πλάστιγγα μόνη τῆς δὲν ζυγίζει ὅσον ὅλα τὰ ἄλλα μαζί! καὶ τὸ διήγημα τοῦ Δὸν Κολοκῦθα δὲν ἔχει τίποτε ἄλλο σχεδὸν ἀπὸ τὴν εὐφυΐαν του. Ἐπειτα ἔχει καὶ μίαν προυδαῖαν ἐλλείψιν: εἰς τὴν μέσην τὰ χαλᾶ, φαίνεται βιαστικόν, ὡς ἂν ὁ συγγραφεὺς ἐβαρύνθη ἔξαφνα νὰ γράψῃ καὶ ἔσπευσε νὰ φθάσῃ

εἰς τὸ τέλος. Ἐδῶ ἀκριβῶς εἶνε τὸ τρωτόν του μέρος, καὶ ἐδῶ τὸ ἐκτύπησεν ἡ Καρδερίνα μὲ τὴν θαυμαστὴν τῆς συμμετρίαν, καὶ κατώρθωσε νὰ ἐξέλθῃ ἐκ τοῦ ἀγῶνος νικητριά.

Οὐτὸ ἡδῶρος τοῦ φύλλου, οὐτε τὸ πλῆθος τῶν διηγημάτων τοῦ Διαγωνισμοῦ, μού ἐπιτρέπει νὰ ἐξετάσω λεπτομερῶς τὰ ἄλλα, ἔστω καὶ τὰ δοκιμώτερα. Ὅχι περιορισθῶ λοιπὸν εἰς τὸ νὰ τα κατατάξω ἀπλῶς, κατὰ σειρὰν ἀξίας, εἰς τὴν κατωτέρω πίνακα, καὶ πάλιν ἔχι ὅλα, ἀλλὰ μόνον τὰ καλλίτερα, μέχρι τῶν ἀξίων τουλάχιστον Εὐφῆμου Μνεῖας. Περὶ τῶν ἄλλων, οὐτε λόγος. Ὅχι κἄμω δὲ καὶ μίαν παρατήρησιν. Πολλοί, περισσότεροι ἀπὸ ἑκατόν, τὴν ἱστορίαν τοῦ ψυχρεύματος θέτουν εἰς τὸ στόμα τῆς μάμμης ὡς παραμῦθον. Διατί τάχα; Ἡ ἱστορία εἶνε ἀπὸ αὐτὰς ποὺ διηγῶνται συνήθως αἱ μάμμαι; Δέν το πιστεύω. Οἱ διηγηματογράφοι τῆς κατηγορίας αὐτῆς δὲν ἐνεπνεύσθησαν καλὰ ἀπὸ τὰς εἰκόνας, καὶ τὸ λυπηρὸν εἶνε ὅτι ἀρκετοὶ ἀπὸ αὐτοῦ ἔχασαν βραβεῖον, μόνον καὶ μόνον διὰ τὴν κακὴν αὐτὴν ἀντίληψιν.

### ΑΠΟΝΟΜΗ ΤΩΝ ΒΡΑΒΕΙΩΝ

ΠΡΩΤΟΝ ΒΡΑΒΕΙΟΝ: Καρδερίνα [10 Ε].

ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΒΡΑΒΕΙΟΝ: Δὸν Κολοκῦθα Πάτερρα [10 Ε], Τελευταία Χελιδὼν [8 Ε].

ΤΡΙΤΟΝ ΒΡΑΒΕΙΟΝ: Λούσιος [8 Ε], Δέα [8 Ε], Φερωτὴ Βαρκούλα [7 Ε].

Α' ΕΠΑΙΝΟΣ: [ἀπὸ 5 Ε εἰς ἑκάστον]. Πιτηνὸν τῆς Ἐρήμου, Γουλιέλμος Τέλλος, Ἀνοιχτὴ Καρδιά, Ἀδρηάγος Στραυθοκάμηλος, Φεγγυόβουλη Ἀνγούλα, Θεραπειὰ τῶν Μουσῶν, Σταύρος Ἰωσφίδης, Ἴδιον Πέλαγος, Τσίβ-Τσίβ-Τσίβιναμαν, Σίλευκος ὁ Κεραυνός, Κατσαρομάλλω, Τύριν, Ἐθνικὸς Ἰγμός, Ὁραία Κέρκυρα, Αὐγερινός.

Β' ΕΠΑΙΝΟΣ: [ἀπὸ 3 Ε εἰς ἑκάστον]. Πλοίαρχος Ἀν Γκύ, Σαπρῶ Α. Σωτηροπούλου, Ἑλληνὶς τοῦ Βορρᾶ, Δύτης τῆς Ἰδρας, Μονογενής, Σκαριδάκι, Φίγ-Μοῦ-Δῆ, Σπαρτιατικὸς Ζωμῆς, Δημήτριος Π. Δρίβας, Ἰρις, Ἰτέα, Ταυγέτη, Μενεξεδένια, Ἀσπροποταμίτης, Ἀγγουρολογιώτατος, Λοξίας, Κυματίζουσα Θάλασσα, Ἑλληνοπούλα, Χειμωνιάτικη Διακάδα, Ἑλληνικὸν Αἶσθημα, Μεχάη Παρσάκης, Τάνταλος, Κόρη τῆς Βερενίκης, Πυθαγόρας ὁ Σάμιος, Ἀντίο Μαστέλλο, Τριφύλλι, Ναυτόπαις, Ἀεροναυτοπούλα, Τριπίσιος Ἀπόλλων, Σοφὸς Πιτακός, Ἀρελὴς Καρδιά, Ἰσπότης Γουλιέλμος, Ἡρωϊκὸν Σίφος, Ὀλπις ὁ Γριπεύς, Μικρὰ Δεσποινίς, Θεαγένης, Παπαρούνα τῆς Πεντέλης, Ἰατρὸς τῶν Συνδρομητῶν.

Γ' ΕΠΑΙΝΟΣ: [ἀπὸ 2 Ε εἰς ἑκάστον]. Ταρταρίνος τῆς Ταρσάσκης, Σῦρε κ' Ἐλα, Ροβέρτος Γυτσακάρδος, Νικόλαος Δεκαβάλλας, Δώρα τοῦ Ὀρρέω, Αἰκατερίνη Β. Κοτζιά, Λευκοκύμαντος Αἰγιαλός, Παρνασός, Φίλανθος, Ἰωάννης Γ. Μπούμπουλης, Μαρτίνος Σιγούρος, Ἀταβύριον Ρόδου, Σταμάτης Σταμάτης, Ἀναμμένο Σπίρτο, Τυδεύς, Ἐμμ. Ἰωαννίδης, Καλὴ Καρδιά, Χρυσόφαρο, Ἀετιδεύς, Διαστροφῆρος, Ἀπόστολος Α. Ἀποστολίδης, Δεσπάρδης, Ἀποπτόσα Ἑλίς, Βίων ὁ Σαυραῖος, Νοικοκυρούλα, Φαγᾶς, Δεσποινίς Ἀῆ-Χούγκ-Τσάγκ, Φιλόπατρις Ἰάσι, Ἀνεμώνη.

ΕΥΦΗΜΟΣ ΜΝΕΙΑ: [ἀπὸ 1 Ε εἰς ἑκάστον]. Τέτις τῆς Ἀχαΐας, Τικ-Τάκ, Φρόνιμος, Ἀρχηγὸς τῶν Μολυβέντων Στρατιωτῶν, Μικρὸς Πιανίστας, Γλυκεῖα Καρδιά, Χρυσόμαλλος Κροῖς, Φωκίω Α. Κόλλας, Χιακὸς Ὀρβζων, Καραγκιόλης, Βρεγμένη Κόττα, Ἡλεκτρικὸν Φῶς, Κυκλαδίτης, Πρωτόπτερος Μίλισσα, Ἀρσὸς τῆς Τροικητίας, Ἄνθος τῆς Ἀνατολῆς, Μαρία Βαλασοπούλου, Ναυτοπούλα τῆς Ἀνδρου, Κοκορομυαλῆ, Στρατηγὸς Ρίο δὲλ Κουτεντέζ, Μπουμπουνισμένον Μυαλό, Φ. Κ. Ἠλιόπουλος, Καλὴ Ὁρεῖς.

Τὸ διήγημα τῆς Καρδερίνας θὰ δημοσιευθῇ εἰς τὸ προσεχές.

Η ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ



## ΟΙ ΧΡΥΣΟΘΗΡΑΙ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ

(ΜΥΘΙΣΤΟΡΙΑ ὑπὸ ANDRÉ LAURIE)  
(Συνέχεια· ἴδε σελ. 395)

Ἐχοντες τοιούτους διδασκάλους, οἱ Χονδροκέφαλοι ἀνέκυpton ταχέως ἀπὸ τὰ σκότη τῆς βαρβαρότητος, εἰς τὸ φῶς τοῦ πολιτισμοῦ.

Τὸ μόνον κακὸν ἦτο, ὅτι ὅσον περισσότερον ὠφελούnton, τὸσον περισσότερον ἐξετίμων τοὺς διδασκάλους των καὶ τὸσον ἐνέμενον εἰς τὴν ἀπόφασίν των νὰ μὴ τοὺς ἀρίστου νὰ φύγουν ποτέ. Ἀκολουθοῦντες τὴν φρόνιμον συμβουλὴν τῆς Κοραλίας, οἱ λευκοὶ ἠγωνίζοντο νὰ παρασκευάσουν διάδοχους καὶ ἀντικαταστάτας. Ἰδιαιτέρως ὁ κ. Μασσαὶ μετὰ τοῦ Γεράρδου προσεπάθουν νὰ μορφώσουν στρατιώτας, νὰ τοὺς διδάξουν ὅ,τι ἔπρεπε νὰ γνωρίζουν ὑπὸ ἐποψιν τακτικῆς καὶ πειθαρχίας.

Αἱ ἀγῶνές των δὲν ἀπέβαινον μάταιαι· εἶχον λαμπροὺς μαθητάς, μεταξὺ δὲ τῶν ἄλλων, ὁ Μπολόλος διέπρεπε περισσότερον. Ὅμως αὐτὰ ὅλα δὲν ἐπέσπευδον τὴν ὥραν τῆς ἀπελευθερώσεως οὔτε κατὰ δευτερόλεπτον, ὅπως δὲ ἔλεγε ὁ κ. Μασσαί, μειδιῶν μελαγχολικῶς, οἱ Χονδροκέφαλοι, ἐπωφελοῦμενοι τῶν μαθημάτων του, τοὺς ἐφρούρουσαν τώρα αὐστηρότερα καὶ σφώτερα ἀπὸ πρῶτα. Ὁ ἀρχηγὸς μόλις καὶ μετὰ βίας ἀπέκρυπτε τὴν αὐξουσαν στενοχωρίαν, τὴν ὅποια ἠσθάνετο, ὅταν ἐσυλλογίζετο τὴν σύζυγόν του καὶ τὸν πρῶτότοκόν του υἱόν. Ἐν τούτοις ἔπρεπε νὰ δίδῃ τὸ παράδειγμα τῆς ἐγκατεθήσεως εἰς ὅλους, καὶ το κατώρθωνε δι' ἠρωϊκῆς προσπάθειας. Ἐφαίνετο γελαστός, χαρούμενος, δραστήριος, εὐελπίς.

Ἄλλ' ἐν ᾧ ὁ κ. Μασσαὶ ὑπέφερον ἐνδομύχως, ζωηρότης παιδοπατὴρ ἐβασίλευεν εἰς τὸ μικρόν του κράτος. Ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Βρανδεβένη, αἱ θαυμαστικαὶ ἄμπελοι, αἱ ὅποια μέχρι τοῦδε ἀνέπτυσσον τὰ κλήματα των εἰκῆ καὶ ὡς ἔτυχεν, ἐκαλλιεργήθησαν, ἐκλαδεδέθησαν, ἐτακτοποιήθησαν, καὶ ὁ τρυγητὸς προσηνύετο πλουσιώτατος. Μεγάλαι κάλαθοι, πλεχθεῖσαι εἰς τὰ ἐργαστῆσια τοῦ κ. Βέμπερ, ἐμελλον νὰ δεχθῶσι τὰς ἐξόχους ἐκείνας μάβρας ἢ χρυσοειδεῖς σταφυλὰς, τὰς ὅποιας οἱ ἐπίλεκτοι τῶν ἰθαγενῶν ἐκλήθησαν νὰ δρέψουν. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ, θὰ εἰδίδετο μία ταχυδακτυλουργικὴ παράστασις καὶ οἱ τρυγηταὶ θὰ παρεκλήθητον εἰς μέγα συμπόσιον. Ἡθελαν τελοσπάντων νὰ ἐορτάσουν λαμπρῶς τὴν ὥραν αὐτὴν ἐορτῆν τῆς

εὐημερίας καὶ τῆς εἰρήνης. Ἄλλὰ δὲν ἐπρόφθασαν... Ὁ κ. Μασσαὶ κατέπεσε βαρέως ἀσθενής. Συγχρόνως ἐνεφανίσθησαν οἱ Ρινδερὸι καὶ ἐπανήχρισαν αἱ ἐχθροπραξίαι.

Οἱ Χονδροκέφαλοι ἐθουρῶθησαν τὰ μέγιστα, βλέποντες ἑαυτοὺς ἐστερημένους ἐκείνου, ὃ ὅποιος δις τοὺς εἶχε σώσει εἰς παρομοίαν κρίσιν στιγμῆς. Ἀπεσταλμένοι κατέφθονον πανχόθεν, ἰκετεύοντες τὸν κ. Λωμόνδον νὰ τοὺς βοηθῆσῃ, ἀντὶ τοῦ ἀρχηγοῦ, καὶ νὰ

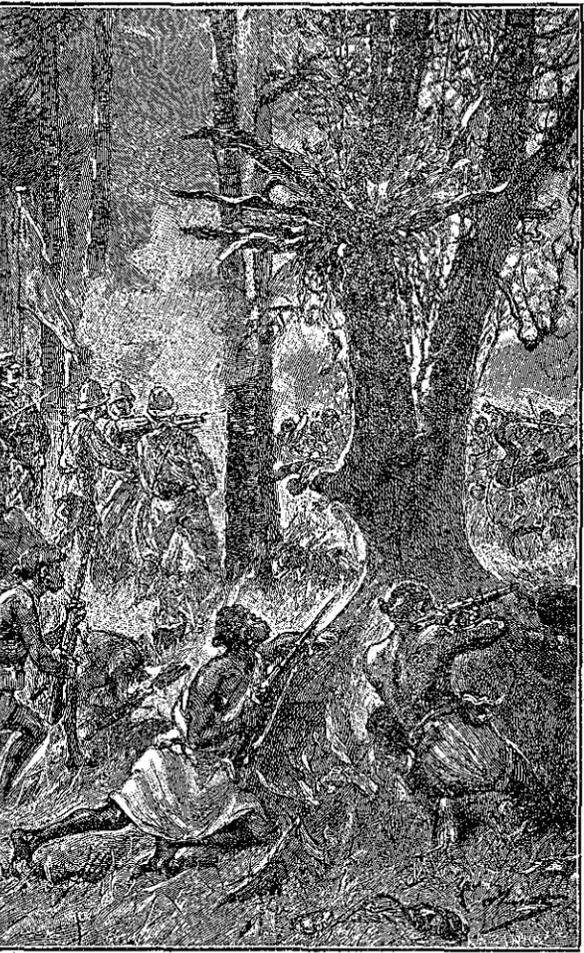
σταλμένους τὸσφ μᾶλλον, καθ' ὅσον δὲν τὴν ἐνόουν καὶ πολὺ. Καὶ ἀπῆλθον ἐντρομοί.

—Τὸ μόνον ποῦ σας συμβουλεύω, τοὺς ἐφώναξεν ὁ ἰατρὸς, εἶνε νὰ ἀναθέσετε τὴν ἀρχηγίαν εἰς τὸν Μπολόλον. Αὐτός, ἀπὸ ὅλους τοὺς Χονδροκέφαλους, εἶνε ὁ ὀλιγώτερον Χονδροκέφαλος!

Οὕτως οἱ λευκοὶ ὄλοι ἔμειναν παρὰ τὴν κλίνην τοῦ προσφιλοῦς των ἀσθενοῦς, οἱ δὲ μαυροὶ ἠτοιμάσθησαν νάντιμετωπίσουν τὸν ἐχθρὸν μόνον των.

Τὴν συμβουλὴν τοῦ κ. Λωμόνδου ἠκολούθησαν προθύμως, ὅχι μόνον διότι προήρχετο ἀπὸ ἀνθρώπων εἰς τὸν ὅποιον εἶχον ἀπειρίριστον ἐμπιστοσύνην, ἀλλὰ καὶ διότι ὁ νεαρὸς Μπολόλος ἐφημίζετο μεταξὺ τῶν Χονδροκέφαλων διὰ τὴν τόλμην του, τὴν δύναμίν του καὶ τὴν εὐφυΐαν του. Ἄλλως τε οἱ ἄγριοι ἔχουν τὴν μεγάλην ἀπέναντι ἡμῶν ὑπεροχὴν, νὰ ἀναβέθουν ἐν ὄρα πολέμου τὴν ἀρχηγίαν εἰς τὸν ἰσχυρότερον, τὸν ἀνδρειότερον, τὸν ἰκανώτερον, καὶ ὅχι, — ὅπως κάποτε ἡμεῖς, — εἰς τοὺς γεροντοτέρους, τοὺς ἀσθενικωτέρους καὶ ἀχρηστοτέρους ἐκ τῶν πολεμιστῶν.

Ὁ Μπολόλος ἀνεδείχθη ἄξιος τῆς ὑψηλῆς θέσεως, τὴν ὅποιαν τῷ ἐνεπιστεύθησαν. Ἐνθυμούμενος τὰς διηγήσεις τοῦ Γεράρδου, ὃ ὅποιος πολλὰκις τῷ εἶχε διηγηθῆ πῶς ἐνήργησαν οἱ μεγάλοι στρατηγοὶ εἰς παρομοίαν περιστάσει, συνέταξε τὰ στρατεύματά του καλῶς, καὶ δι' ἐνθουσιώδους προσλαλιᾶς, ἐδήλω-



«Ἐξεμεὶ χάλασαν συναχθῆσαι σφαιρῶν.» (Σελ. 406, στήλ. 6).

σεν ὅτι εἶχε πλήρη πεποιθήσιν περὶ τῆς νίκης.

Μετὰ τοῦτο ὁ στρατὸς ἔβλεπε ἐξελκίνοσε, διευθυνόμενος πρὸς τὴν μεσημβρινὴν ἐσχάτην τῆς κοιλάδος, καὶ σπεύδων νὰ καταλάβῃ εἰ δυνατόν πρὸ τοῦ ἐχθροῦ, στενόν τι, καταλληλότατον πρὸς ἄμυναν καὶ ὅμοιον μὲ τὸ στενὸν τῶν Θερμοπυλῶν, ὃ ποῦ 300 μόνον πολεμισταὶ θὰ ἠδύνατον νὰ ἀναχαιτίσουν τὴν εἰσβολὴν ἑκατοντάκις πολυαριθμωτέρου στρατεύματος. Ἄν κατώρθωναν νὰ φθάσουν ἐγκαίρως εἰς τὴν θέσιν ἐκείνην, ἡ νίκη ἦτο βεβαία. Ἄλλὰ φεῦ! ἐφθασαν πολὺ ἀργά. Οἱ Ρινδερὸι εἶχον διέλθῃ τὸ στενόν, καὶ εἰσέβαλλον ἤδη εἰς τὴν κοιλάδα,

Ἡ ἀπειλὴ αὐτὴ ἀνησύχησε τοὺς ἀπε-



# Η ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

## ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΔΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΦΗΒΟΥΣ ΚΑΙ ΝΕΑΝΙΑΔΑΣ

Συνιστάμενον υπό του Υπουργείου της Παιδείας ως το κατ' ἔξοχην παιδικόν περιοδικόν ούγγραμμα, ἀληθεῖς παρασχόν εἰς τήν χώραν ἡμῶν ὑψηρεσία καί υπό του Οἰκουμένικου Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως ὡς ἀνάγνωσμα ἀριστον καί χρησιμώτατον εἰς τοὺς παῖδας.

ΤΙΜΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΔΙ' ΕΝ ΕΤΟΣ  
Ἐσωτερικῆς δραχ. 7.—Ἐξωτερικῆς φρ. χρ. 8

Δι' ἀσυνδρομίας ἄρχονται τήν 1ην ἐκάστου μηνός  
καί εἴνε προπληρωτέαι δι' ἓν ἔτος.

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ  
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ  
Ἐν Ἑλλάδι λεπ. 15.—Ἐν τῷ Ἐξωτ. φρ. χρ. 0,15  
ΓΡΑΦΕΙΟΝ ἔν Ἀθήναις  
Ὁδὸς Διόδου, 117, ἔναντι Χρυσοσπηλαιωτισσῆς

Περίοδος Β'.—Τόμ. 6<sup>ος</sup>. Ἐν Ἀθήναις, τὴν 11 Δεκεμβρίου 1899 Ἔτος 21<sup>ον</sup>.—Ἀριθ. 51

Ἀσπασμοὶ Πληροφορίαι : ἡ Πικραμένη Καρδόβλα ζητεῖ τὸ ὄνομα, ἡ τοῦλάχιστον τάχιστα, καί τὴν διαμονήν του Ἐνώδου. Ἴου — ὁ Σκληρὸς Βράγγος ἀσπάζεται τὸν Ψηλορείτην — ἡ Καπετὰν Γρακομύτης μετὴν Ἐδοῦ Ζίννου. Κάμερ Σούλα καὶ Δεσποινίδα Σατωθριάνδου — ἡ Σαυθὴ Ἑλληνοπούλα μετὴν Φελλοῦ, Δερουχέτην καὶ Μουλαίδη.

Ἀπο ἕνα γλυκὸ φίλκι στέλλει ἡ Διάπλασις πρὸς τοὺς φίλους της : Ἄγγελος τῆς Ἀγάπης (εἰς τὴν ἐρώτησίν σου ἐκείνην, καί πρὸς ἡσυχίαν τοῦ Δομητίου Κμάτος, σοῦ ἀπαντῶ ναι.) Ἐὰρ τῶν Καρδιῶν (θὰ εἶδεις βεβαίως δις σου ἀπήτησα, καὶ θὰ ἔπαισνες ἀνὴρ σου νάνακαλῆσαι τὰ πριπίονά σου. Τὰς νέας πληροφορίας σου δὲν δημοσιεύω, τὴν πρώτῃν διότι δὲν ἐπιθυμῶ νὰ περὶχθῇ ἡ νέα μου εἰλην τὴν δευτέραν, διότι ἔπαισα τοῦ λοιποῦ νὰ δημοσιεύω αἰτήσεις αὐτογράφων καὶ ἔργων ζωγραφικῆς· εἶχον γίνῃ τελευταίως πέρα πολλὰ, καὶ ἐχρηάετο ὀλόκληρος ὑπερπείρα εἰς τὸ Γραφεῖόν μου, διὰ διαβιβάζῃ αὐτὰ τὰ πράγματα· ἢ οὐδὲ καὶ ἔξωθεν, διότι οἱ περισσότεροί τὰ ἔστειλαν χωρὶς ταχυδρομικά.) Γ. Παπακωνσταντίνου (εὐχαριστῶ διὰ τὴν ἐπιστολήν τὴν κατὰ λάθος σταλέντων.) Πενηντὸν τῆς Ἐρήμου ([ΕΕΕ] εὔγε, πολὺ μοῦ ἤρесе τὸ ποιηματάκι σου θαυμαστικῆς εἰς τὴν ἔσρητὴν τὸν θεῖόν σου.) Βίγλαρ (ἴδοε σοὶ ὁ Θεός, ποῦ μοῦ ἔγραψες καὶ μὴν ἐπιστολήν χωρὶς βίαν· καὶ ὁ δὲ νὰ σ' εὐχαριστήσω, σοῦ ἀπαντῶ δις εἰμπορεῖς νὰ σταλῇ αὐτὰ τὰ τετράδια, περὶ τῶν ὁποίων μ' ἔρωτᾷ.) Νίκη Ν. Μαρῆ (εὐχομαι ὀλοφύχως νὰ γίνῃς ἐντελὸς καλὰ καὶ νὰ μου γράψῃς τὴν μεγάλην μεγάλην ἐπιστολήν.) Λευκοκίμωντος Αἰγιάδου (ἔγε ὀλίγη ὑπομονὴν καὶ θὰ γίνου. δια· ναι, τὸ Γραφεῖόν μου ἤτο ἄλλοτε εἰς τὴν ὁδὸν Πανακωτων.) Λεοκάρδαλι (ἴδοε τὰ φυλλάδια καὶ βιβλία· τοῦ Ἐσωτερικοῦ γίνονται δέματα, καὶ ἐπὶ τοῦ δέματος ἐπιτίθεται τὸ ἀνάλογον γραμματόσημον· δι' αὐτὰ λαμβάνεις τὸ φύλλον χωρὶς γραμματόσημον.) Καταρομάλλων ([Ε] εἰς τὸ καλεῖνο τὸ καναρινάκι! .. τί ἀπέγινε; τὸ ἐπέταξες; τὸ ἔθαψες; δὲν πιστεύω νὰ τὸ ἐρύλαξες, ἐκτός ἂν σοῦ τὸ ἐβαλίσαιμεν ὁ μπαμπᾶς σου.) Ἰωάννη Χ. Σολιώτην, Αἰγιάδων Ἀθηνῶν (εἶδες δις δὲν ἀπερρίστη, καὶ ἐλπίζω δις διελύθησαν οἱ φόβοι σου δις δὲν σε ἀγαπῶ, τώρα ποῦ εὐρίσκεισαι εἰς ἔξωτην γῆν· μὰ εἴνε δυνατὸν; δὲν ἤξεύσεις δις ἡ μητέρα ἀγαπᾷ περισσότερο τὰ ξηνητευμένα της;) Τύριθα (τὰ εἶπα εἰς τὸν Μπαρμπα-Γιάννην καὶ εὐχαριστήθη τὸτον πολὺ, ὥστε ὑποσχέθη δις, ἄλλα παρηγῆ· καὶ σὺ πρῶτον Βαθεῖόν, θὰ ξαναπῇ ἄλλο ἔργον παρὰ μὲν...) Ἑλληνοπούλα (βεβαίως δίκαιόν σου, καὶ νὰ τῆς εἰπῇ: νὰ μου γράψῃ ἀμέσως.) Ἀγγουρολιγιάτορ ([ΕΕΕΕ] ἐθαύμασα ἀλλ' ὅπως τὴν ψλογογραφίαν σου· ἂν φωτογραφῆται· διότι δὲν τὸ ἤξεύρω ἀκόμη, θὰ δημοσιεύω αὐτὸ τὸ μπλιλέρο, εἰς τὸ ὁποῖον εἶχες τὴν ὑπομονὴν νὰ φιλογράψῃς δύο ὀλόκληρα διηγήματα τῆς Διαπλάσεως, ἀπὸ 800 λέξεις· θὰ εἴνε καί τι περιεργότατον.) Θεραπεινίδα τῶν Μουσῶν ([ΕΕ] συμβαίνει δις πάντοτε μὲν ἀναγινώσκω μετ' ἐνδιαφέροντος τὰς ἐκτενεῖς καὶ ὠραίας ἐπιστολάς σου, ἀπὸ τὰς ὠμοιοτέρας ποῦ λαμβάνω, ἀλλ' ὅτι σπανίως ἔχω τόπον νὰ σου ἀπαντῶ ἐν ἐκτάσει τὸν ὀλίγον ποῦ ἔχω, πρέπει νὰ τὸν διαμοιρῶ εἰς τόσους φίλους! σὲ συγχαίρω διὰ τὴν εὐγενῆ σου πρῆξιν.) Θάλλουσαν Μυροῖνην (ν' εἶώ τὸ θεωρῶ καύχητά μου, νὰ ἔχω φίλην τὴν ὁμοίαν, ὅπως σὲ!) Χωλὸν Διάβολον, Χιονοκίμωνος Δενδράκι, Μενεξεδένια, Ἴου τῶν Ἀγροῦ (ἀπεφανίας μετὴν πολλὴν εὐχαριστησιν ἀνεγνώστα τὴν ἐπιστολήν σου, ν' ἐλυτήθη ποῦ ἐδίδασθες νὰ τὴν τελειώτης.) Ροδορωτισμένην Ἀσίαν (ἐνοῖα σου, καὶ ὁ Μπαρμπα-Γιάννης θὰ μὰς πῇ καὶ ἄλλα παρὰ μὲν: ἀσπάζομαι δις τὰς φίλας ποῦ ἀναφέρεις.) Μαρτολούλουδα, Νοθαγόρα τὸν Σάμιον καὶ Ραγισμένο Βάζο (ἀσπάζομαι καὶ τὸν νέον μὰς φίλον.) Βουρλο-

ροκέταρ ([Ε] τί χαριτωμένον γραμματάκι! ἔχε ὀλίγην ὑπομονὴν καὶ θὰ σου σταλῇ τετράδιον καὶ τὸ Ἀγκάθι· δὲν γίνεται! ἔ, πῶς σοῦ ἐφάνησαν τὰ νέα μας;) Ἀράχνην (ἡ περὶ ἧς μ' ἔρωτᾷς, ἔχει ψευδώνυμον.) Πάμισον (ἔλαβα.) Ἀγρίαν Περιστέραν, κτλ. κτλ.

Εἰς δὲσας ἐπιστολάς ἔλαβα μετὰ τὴν 27 Νοεμβρίου θάπαντησω εἰς τὸ πρῶτον.

### ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑΙ ΑΣΚΗΣΕΙΣ

Δι' λύσεις στέλλονται μέχρι τῆς 17 Ἰανουαρίου.

Ὁ μάρτης τῶν λύσεων, ἐπὶ τοῦ ὁποῖου δίδω νὰ γράψῃς τὰς λύσεις τῶν ἐπὶ διαγωνισμῶν, πωλεῖται ἐν τῷ Γραφεῖόν μου εἰς φράλλου, ἕν ἕκαστος: περιεργῆς 20 φύλλα καὶ τιμᾶται φρ 1

695. Δεξιόγραφος. Νόστιμο θαλασσινὸν Ἐστὴν ἀρχὴ μου προσθετό, Καὶ ἔσθ' ἔτος ἄν σωρήτης, Τότε ἀμέσως θὰ μὰς δείξης Ἐναν ἔνδοξο σοφόν.

694. Στοιχειόγραφος. Τί εἴνε τοῦτο ποῦ εἶδα πάλι Σ' ἔδος πελάγους μας τὴν ἀγκάλῃ! Δὲν εἴνε πρᾶγμα νάχη κεφάλι... Μ' ἂν τὸ κεφάλι ἀποκοπῇ, Εἰς ἔζον θέλει μετατραπῆ.

698. Τονόγραφος. Τὸν τόνον μεταθέτων ἔνος συγκριτικῶν, Τοῦ Κράτους μίαν πόλιν θὰ ἴδης τοῦ τουρκικοῦ.

696. Αἰνιγμα. Ἄρ' οὐ τα ἔχῃ ὁ καθείς, πῶς λείπουν ἀπὸ σένα; Μὰ τί σκοπεῖσαι γὰ σέ, ποῦ λείπουν κ' ἀπὸ μένα!

697. Ρόμβος.  
\* \* \*  
\* \* \* \*  
\* \* \* \* \*  
\* \* \* \* \*  
\* \* \* \* \*  
\* \* \* \* \*  
\* \* \* \* \*  
\* \* \* \* \*

698. Κρυπτογραφικόν. 1 2 3 4 5 2 = Ποταμός. 2 1 3 5 2 = Φυτόν. 3 2 1 4 5 2 = Ψίρι. 4 1 5 = Μέλος τοῦ σώματος. 5 3 1 = Σύνθεσμος.

699-703. Μαγικός Θεός. Τὴ ἀναλλαγὴ δύο γραμματίων ἑκάστης τῶν κάτωθι λέξεων δι' ἕνος ἀρχαίου Θεοῦ, πάντοτε τοῦ αὐτοῦ, σχηματίζουν πέντε κύρια ὀνόματα: κοῦλα, δάκρυ, ἀρετή, δουλίς, πατήρ.

704. Τριπλή Ἀκροστιχίς. Τὰρχικὰ γράμματα τῶν ζητούμενων λέξεων ἀποτελοῦν νῆσον τῆς Ἑλλάδος· τὰ δευτέρα θεῶν καὶ τὰ τρίτα πόλιν. 1, Πόλις τῆς Ἰταλίας. 2, Ἐπίθετον σημαίνον καίτι παράνομον. 3, Μέρος λόγου. 4, Δὲν ἀνήκει εἰς τὴν πραγματικότητα. 5, Πέρσης ποιητής.

705. Ἐλληνοσύμφωνον. οὐ. α. ο. ε. ι. ο. ι.

706. Φωνηεντόλιπον. π. α. α. π. κ. ε. ν. χ. ε. θ. ρ. μ. ν. κ. λ. λ. - θ. ρ. σ. ν. τ. ε.

707. Γρίφος τὸν ἔχθρον ἔ φ ε ρ ε ὄλις, ὄλις, ὄλις ὄλις, ὄλις, ὄλις

Μικρὰ Μυστικὰ ἐπιθυμοῦν ν' ἀνακαλύψουν: ἡ Εὐλακρινὴ Φιλία μετὴν Κλεαρτέην Διπλά καὶ Κωνστ. Μαχαίρᾶν. ἡ Χιονοκίμωνος Περιστέρᾶ μετὴν Μουσικὴν Καρδίαν, Κόρη τῶν Βουνοῦ καὶ Ταῦρτέην. ὁ Ὀδυσσεὺς Γ. Δύδης μετὴν Ἀταθιόρου Ρόδου, Γ. Ἀρτίτην καὶ Σ. Κωνσταντινίδην. ὁ Ἑλληνομαθὴς Ἀμερικανόσκις μετὴν Δημ. Ν. Δημητριάδη, Δερσαντοπούλου καὶ Φιλιμόσου Νεάνιδα. ὁ Σοφὸς Πιπτακὸς μετὴν Ζωηράν Φλόγα. Ἡρώα τῆς Σύρου καὶ Ἀρχαίαν Σπάρτην. ὁ Λευκοκίμωντος Αἰγιάδης μετὴν Ἰωάννην Γρέυ, Σκανδιναῶν καὶ Ἀλγυρῶν. ἡ Ὀμῆλη τῆς Ἀγγλίας μετὴν Νικόλαον καὶ Ἰακώβον Ζαχαριάδη, καὶ Πράξιλλαν. ἡ Μενεξεδένια μετὴν Κωνσταντίνου Μαχαίρᾶν, Τριφυλιόδη Λευκάτταν καὶ Εὐλακρινὴ Φιλίαν. ὁ Ζωφρὸς Μεσαίων μετὴν τῶν Ἀγκάθι. ὁ Ζωφρὸς Νέφος μετὴν Ἀρθὸς τῆς Ἀλόης καὶ Ἠγῶ τῶν Δάσους. ὁ Λεοκάρδαλις μετὴν Ἑλπίδοξορον, Ἐνδοχίαν Σπρωῦ καὶ Κωνστ. Σείδαρ. τὸ Ἐὰρ τῶν Καρδιῶν μετὴν Ἀρχιναυαρχον Θεμιστοκλέα, Δερουχέτην καὶ Ν. Κιτοῖκην. ἡ Βασίλεις τῆς Ἐρήμου μετὴν Βιρῶντος τῆς Σύρου, Γαλλικὴν Σημαίαν καὶ Τρεμυσθῶν Ἀστρον. ἡ Φιλιμόσος Νεῖσος μετὴν Ἀθῶνα τῆς Τερψιθέας, Ταγαγραίαν Κόρη καὶ Σοφίαν Περιολαροπούλου. ἡ Ἀμυδρὰ Δάμψις μετὴν Διοδοτάκι, Χαμένην Ἐνδοχίαν καὶ Ἀράχνην. ἡ Ἀληθὴς Φίλη μετὴν Φροῦριον τῆς Κερκύρας, Ταῦρτέτην καὶ Εὐλακρινὴ Φιλίαν. Ὁ Ὀλις ὁ Γριπὸς μετὴν Ἀστέρᾶ τῶν Βέργα. τὸ Ἡρώκιδον Σίφος μετὴν Νίκων Βερόπουλον, Μποντεσοῖς (γαλλιστί) καὶ Γλυκεῖαν Καρδίαν. ὁ Σ. Ι. Τρακάκης μετὴν Μαρτίαν, Ρωσικὴν Καραμέλλαν καὶ Ἰομαηλιώτισσαν. τὸ Ἀνήνοχρον Πνεῦμα μετὴν Ποιητὸν Πνεῦμα, Ἰατρὸν τῶν Σύνδρομητῶν καὶ Ἰοταφῶς Ἄστυ. ἡ Μυστικὴ Φωνὴ μετὴν Μποντεσοῖς, Φθινοπωρινὴν Νύκτα καὶ Κρααλίαν Μασσαί. ἡ Ἀγγέλος τῆς Ἀγάπης μετὴν Ἑλένην Καραπούλου, Τηλέμαχον Παχὸν καὶ Δεσποινίδα Σατωθριάνδου. ὁ Ἥλιος τῆς Ἀδύτης μετὴν Ζηλεμένην Βο-

### Αἱ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑΙ ΤΟΥ ΡΟΓΗΡΟΥ

(Συνέχεια ἴδε σελ. 401)

Αὐτὴν τὴν φορὰν οἱ κακοῦργοι εἶχον ἐπιτύχη.

Ἀνέμειναν ἐπὶ πολὺ, μὴ τολμῶντες νὰ πλησιάσουν τὰ ἐρείπια τῆς ἐπαύλειος διὰ νὰ ἴδουν τὰποτελέσματα τῆς ἐκρήξεως καὶ νὰ μετρήσουν τὰ θύματά των... Κατόπιν ἀνεθάρρυσαν καὶ ἤρχισαν νὰ προχωροῦν σιγά.

Ἦσυχία ἄκρα. Τίποτε δὲν ἐκινεῖτο, τίποτε δὲν ἤκούετο...

Ἐπανειλημμένως οἱ δύο κακοῦργοι ἐδοκίμασαν νὰ μετατοπίσουν τοὺς λίθους καὶ νὰ εὕρουν, μεταξὺ τῶν νεκρῶν, ἐκείνους ποὺ ἤθελαν, ἀλλὰ δὲν ἤμπορουν νὰ ἀνακαλύψουν τίποτε εἰς τὸ χάος ἐκεῖνο τῶν αἰμοφύρτων συντριμμάτων.

—Μίστερ Ρενώ, εἶπεν ὁ Μπρόουν ἔτελειώσε! τώρα δὲν μὰς μένει παρὰ νὰ φύγωμεν...

—Καὶ νὰ φθάσωμεν τὸ γρηγορώτερον εἰς τὴν Γαλλίαν, εἶπεν ὁ Ρενώ.

—Ὅχι ἀκόμη. Εἰξεύρετε ὅτι δὲν εἰμποροῦμεν νὰ κάμωμεν τίποτε, ἂν δὲν ἔχωμεν τὸ ἐπίσημον πιστοποιητικὸν τῆς ἀποδιώσεως...

— Ἀλλὰ...

— Ἀλλὰ τὸ πρᾶγμα διορθόνεται. Ἐμεῖς τάχα ἐταξιδεύομεν, ἀκούσαμεν τὴν ἐκρήξιν, ἐτρέξαμεν... καὶ ἐθεωρήσαμεν κληθκὸν μὰς νὰ ἀναγγεῖλωμεν τὸ δυστύχημα εἰς τὰς ἀρχάς.

— Λαμπρά! Ὡστε;

— Ὡστε μεταδίνωμεν εἰς τὸ πλησιέστερον χωρίον. Ὁ δήμαρχος θὰ πεισθῇ εὐκόλα, καὶ θὰ μὰς δώσῃ ὅλα τὰ πιστοποιητικά, τῶν ὁποίων ἔχομεν ἀνάγκην.

— Λαίποιν ἐμπρός!

Οἱ δύο ἄνδρες ἐξεκίνησαν.

— Ἄλλ' ἂν ὁ δήμαρχος ἀρνηθῇ νὰ μὰς δώσῃ πιστοποιητικόν;

— ἤρώτησε καθ' ὅδον ὁ Ρενώ;

— Τότε κατασκευάζετε σεῖς ἕνα, ἀπήντησεν ὁ Μπρόουν, μειδιῶν

καταχθονίως. Ὅταν ἔχη κανεὶς θέλησιν, μίστερ Ρενώ, ὅλα τα διορθῶν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑ'. ΟΠΟΥ ΑΠΟΔΕΙΚΝΥΕΤΑΙ ΠΕΥΘΗΣ Η ΠΑΡΟΜΙΑ ΚΟΡΑΚΑΣ ΚΟΡΑΚΟΥ ΜΑΤΙ ΔΕΝ ΒΓΑΝΕΙ.

Μόλις εἶχον ἀπομακρυνθῆ ἐκ τοῦ τόπου τῆς καταστροφῆς, ὅταν, πρὸς μεγάλην τῶν ἐκπληξιν, βλέπουν ἐμπρός των τρεῖς ἄνδρας, φέροντας τὴν στολήν τῶν Πεζοναυτῶν. Ὁ Ρενώ ἐσταμάτησε κάτωχρος καὶ περίφοβος· ἀλλ' ὁ Μπρόουν διετήρησεν ὄλην τὴν ψυχραιμίαν του καὶ εἶπε:

— Πρέπει νὰ τοὺς πλησιάσωμεν, διὰ



Καὶ τὸν ἐσπερόδωσαν εἰς τὸ κενόν. (Σελ. 411, στήλ. α')

νὰ ἰδοῦμεν ποιοὶ εἴνε καὶ τί θέλουν. Ἐπέσπευσαν τῶντι τὸ βῆμα, καὶ μετ' ὀλίγον ἐπλησίασαν τοὺς τρεῖς στρατιώτας, ἐκ τῶν ὁποίων ὁ εἰς χαιρετήσας, ἤρώτησε τὸν Ρενώ ποῖον δρόμον ἔπρεπε νὰκολουθήσουν, διὰ νὰ φθάσουν εἰς τὸ πλησιέστερον χωρίον.

Βεβαιωθείς ὅτι καὶ οἱ τρεῖς τῶ ἦσαν ἄγνωστοι, ὁ Ρενώ ἀπήντησε προθυμώτατα:

— Τὸ πλησιέστερον χωρίον ὀνομάζεται Μεδιάνον· ἐκεῖ πηγαίνωμεν ἰσ-ἰσα καὶ ἡμεῖς· ὥστε, ἂν θέλετε, ἡμποροῦμεν νὰ ἐξακολούθωμεν τὸν δρόμον μαζί. Εἴμεθα Γάλλοι καὶ χαίρομεν πολὺ ποῦ μὰς δίδεται εὐκαιρία νὰ ὑποχρεώσωμεν συμπολίτας μὰς.

Ὁ Πεζοναύτης νῆχαρίστησε τὸν Ρενώ, καὶ τῷ διηγήθη πῶς αὐτὸς καὶ οἱ δύο σύντροφοί του εὐρέθησαν μόνον εἰς τὸν δρόμον. Ἀπετέλουν μέρος τῆς καταστραφείσης συνοδίας, καὶ ἤθελον τώρα νὰ φθάσουν εἰς τὸν πλησιέστερον σταθμὸν.

— Ὡ, τί φρικτὴ καταστροφή! εἶπεν ὁ Μπρόουν, προσποιούμενος ὑπερτατον οἰκτον· πόσον λυποῦμαι τοὺς δυστυχεῖς πληγωμένους, οἱ ὁποῖοι θάρρησον βεβαίως νὰ λάβουν βοήθειαν!

— Δυστυχῶς δὲν ὑπάρχουν πληγωμένοι, ἀπήντησεν ὁ Πεζοναύτης.

— Ἀλλὰ πῶς;

— Ὅλοι ἐμείναν εἰς τὸν τόπον, κριεῖ μου. Μόνον ἡμεῖς οἱ τρεῖς ἐγλυτώσαμεν, διότι ἡμεθα φρουροί, ἔξω ἀπὸ τὸ σπίτι, μακρὰ, εἰς τὸ δρόμον.

Ὅτως οἱ δύο κακοῦργοι κατώρθωσαν νὰ μάθουν ὅλας τὰς λεπτομερείας τῆς καταστροφῆς, καὶ νὰ βεβαιωθῶν, μὲ χα-